



CONVITE À MANIFESTAÇÃO DE INTERESSE: SERVIÇOS PARA A IMPLEMENTAÇÃO DO REASSENTAMENTO

A Anadarko Moçambique Área 1, Lda. (AMA1) convida as entidades interessadas a apresentar a sua Manifestação de Interesse (Mdi) para a prestação de serviços relacionados com a implementação do Plano de Reassentamento aprovado para a Península de Afungi, província de Cabo Delgado, em Moçambique. Serão necessários vários serviços para a implementação do Plano de Reassentamento, que incluem:

- Preparação social das comunidades abrangidas, incluindo para a manutenção das residências na nova vila de reassentamento. O objetivo deste serviço é conceber e implementar um programa de formação que irá assistir os agregados familiares fisicamente reassentados a adaptarem-se ao ambiente na nova vila. O programa de formação deve ainda realçar a necessidade de gestão de água, higiene e saneamento do meio, e manutenção preventiva das casas e infra-estruturas sociais.
- Apoio jurídico às comunidades. O objetivo deste serviço é de assegurar que, antes dos agregados familiares assinarem os seus acordos de compensação e reassentamento, os mesmos estejam plenamente informados sobre o Projecto de GNL e os seus impactos sobre os agregados familiares, o processo de reassentamento e os direitos e as responsabilidades dos agregados familiares.
- Inventariação de novos bens, resolução de eventuais disputas sobre a titularidade de direitos sobre terra e bens e reconfirmação do inventário inicial de bens. O objetivo deste serviço é de assegurar que os dados utilizados para o cálculo da compensação reflectem as circunstâncias actuais de cada agregado familiar. Também deve ser determinada a situação dos bens à data da declaração da moratória. Isto deve incluir a avaliação da validade das reclamações registadas após o anúncio da moratória, a resolução de eventuais disputas quanto à titularidade sobre a terra e outros bens, inclusão de novos bens validados no inventário patrimonial, apresentação do inventário dos bens aos agregados familiares para sua aprovação e gestão de todos os dados relacionados com este processo.
- Assinatura de acordos de compensação e apoio logístico para a transferência dos agregados familiares e seus bens para a vila de reassentamento. O objetivo deste serviço é de assegurar a assinatura atempada dos acordos de compensação, assim como o provimento de logística e de serviços para a transferência dos agregados familiares e seus bens das suas áreas de origem para a vila de reassentamento. Isto inclui a provisão de camiões para a transferência dos bens e gado das famílias e autocarros para a transferência das pessoas.
- Monitoria e Avaliação (M&A) do reassentamento. O objetivo deste serviço é de assistir o Projecto de GNL na sua função de M&A do reassentamento.
- Programa para pessoas vulneráveis. O objetivo deste serviço é de desenvolver e implementar programas para assistência a pessoas vulneráveis para assegurar a maximização dos benefícios resultantes do reassentamento.
- Formação em gestão financeira, empreendedorismo e desenvolvimento de pequenos negócios. O objetivo deste serviço é de facultar aos agregados familiares abrangidos pelo reassentamento, as habilidades necessárias para que estes possam planejar e gerir eficientemente o uso da sua compensação monetária. O programa deve incluir nominalmente a formação nas seguintes áreas chave: habilidades de leitura e escrita básica; habilidades de aritmética básica; contabilidade, orçamentação e poupança; gestão de contas bancárias e transacções financeiras; acesso a fundos e gestão de créditos e dívidas; e criação e gestão de pequenos negócios. Durante a formação, devem ser identificados potenciais empreendedores que devem ser aconselhados na criação e operação de pequenos negócios.
- Concepção e implementação de programas de subsistência não relacionados com a agricultura e com a pesca. O objetivo principal deste programa é de facultar aos agregados familiares a oportunidade de diversificarem e melhorar as suas actividades de subsistência.

As empresas que possuem experiência adequada podem manifestar o seu interesse para a prestação de serviços numa ou mais áreas descritas acima. As empresas podem apresentar a sua proposta como um consórcio e, neste caso, a Mdi deve incluir uma definição clara dos papéis e responsabilidades dos membros do consórcio. Encoraja-se a participação de empresas nacionais.

A Mdi deve especificar claramente qual(is) área(s) de interesse e deve detalhar a experiência e a competência relevante da empresa. Deve ainda ser incluída a seguinte informação:

- Perfil da empresa;
- Descrição detalhada de serviços semelhantes oferecidos;
- Portfolio de projectos executados;

A Mdi, com a indicação "Serviços de Implementação do Reassentamento", deve ser enviada, o mais tardar até às 17:00 (UTC+2) do dia 11 de Junho 2018, para o seguinte endereço electrónico: rscama1lngstecancoor@anadarko.com.

As empresas que não apresentarem a informação exigida nos termos deste anúncio não serão qualificadas. A fim de ser considerada para qualificação adicional, qualquer empresa selecionada deverá passar por um processo de due diligence a fim de validar a documentação societária e de licenciamento e para assegurar a conformidade com os requisitos em matéria de combate à corrupção.

A apresentação de uma Mdi não será considerada um convite para apresentação de propostas e não representa uma promessa, obrigação ou compromisso de qualquer tipo, por parte da AMA1, de celebrar qualquer contrato ou acordo com os respondentes.

CALL FOR EXPRESSION OF INTEREST: RESETTLEMENT IMPLEMENTATION SERVICES

Anadarko Moçambique Area 1, Lda. (AMA1) invites interested entities to submit an Expression of Interest (EOI) for services related to the implementation of the approved Resettlement Plan in the Afungi Peninsula, Cabo Delgado Province, Mozambique. A number of services will be required to implement the resettlement plan. These include:

- Social preparation of affected communities, including house maintenance in the new resettlement village. The objective of this scope of services is to design and implement a training program to assist physically resettled households to adapt to the environment in the new village. The training program must underline the need for water, hygiene and environment sanitation management, and preventive maintenance of houses and social infrastructure.
- Legal support services for communities. The objective of this scope of services is to ensure that prior to signing compensation and resettlement agreements households are entirely informed about the LNG Project and its impacts on households, the resettlement process and household rights and obligations.
- New asset claims survey, resolution of potential land rights and assets ownership conflicts, and reconfirmation of initial asset survey. The objective of this scope of services is to ensure that data used to determine compensation reflect each household's current circumstances. Asset status on date of announcement of moratorium must also be determined. This should include assessment of validity of grievances recorded after moratorium announcement, resolution of potential land rights ownership conflicts and other assets, addition of new assets validated by asset survey, presentation of asset survey to households for approval and management of all data related to this process.
- Compensation agreement signing and logistical support for relocation of households and assets to the resettlement village. The objective of this scope of work is to ensure the timely signing of household compensation agreements as well as providing logistical support and services to relocate households from their original villages to the replacement village. This includes the provision of trucks for the relocation of livestock and goods and buses for the relocation of households.
- Resettlement monitoring and evaluation (M&E). The objective of this scope of services is to assist the LNG Project in its resettlement M&E function.
- Program for vulnerable people. The objective of this scope of work is to design and deliver assistance to identified vulnerable households to ensure maximization of benefits resulting from resettlement.
- Financial management training, business skills training and small business development. The objective of this scope of services is to provide households impacted by resettlement with the necessary tools in order to be able to manage and plan effectively their cash compensation. The program must nominally include training in the following key areas: basic reading and writing skills; basic arithmetic skills; accounting, budgeting and savings; management of bank accounts and financial transactions; access to funds and credit management and debt; and small business establishment and management. Throughout training, potential entrepreneurs should be identified and guided in the establishment and running of small businesses.
- Design and implementation of non-agricultural and non-fisheries livelihoods programs. The main objective of this program is to provide households with the opportunity to diversify their livelihood activities and to build their capacity to improve their livelihoods.

Suitably experienced companies may express interest in providing services in one or more of the areas described above. Companies may express interest as a consortium, in which case their Expression of Interest should include clear definition of roles and responsibilities of consortium members. The participation of national companies is encouraged.

The EOI should clearly state which area(s) are of interest, and detail relevant company experience and capability. The following information should also be included:

- Company profile;
- Detailed description of similar services offered;
- Portfolio of projects rendered

The Expression of Interest with the subject "Resettlement Implementation Services" shall be submitted no later than 17:00 (UTC+2) on 11th June 2018 to the following electronic address: rscama1lngstecancoor@anadarko.com.

Companies that do not submit the information required in terms of this EOI will not be considered. In order to be considered for further qualification, any selected companies will be required to undergo a due diligence process in order to validate the applicant's corporate and licencing documentation and to ensure compliance with anticorruption requirements.

Submission of an EOI shall not be considered as an invitation to bid and does not represent a promise, obligation or commitment of any kind on the part of AMA1 to enter into any agreement or arrangement with respondents.